

JEK LONDONNING “KISH HAQIDA QISSA” ASARINING KOMPOZITSION XUSUSIYATLARI

Isakova Barchinoy Ne'matovna

Farg‘ona davlat universiteti

lingvistika (ingliz tili) yo‘nalishi 21-07 guruh magistranti

O‘zbekiston Respublikasi IIV Farg‘ona akademik litseyi

ingliz tili fani o‘qituvchisi

barchinoyisakova89@gmail.com

ANNOTATSIYA

Maqolada Amerikaning realist yozuvchilaridan biri bo‘lgan Jek Londonning “Kish haqida qissa” asari syujeti va kompozitsion xususiyatlari yoritib berilgan.

Kalit so‘zlar: obraz, hikoya, ertak, afsona, eskimoslar, ekspozitsiya, kulminatsiya, nihoya, tugun, yechim.

Kirish:

Jek London tabiatan jasur va halol bo‘lib, odamlarni juda hurmat qilar edi. U o‘z asarlarida qahramonlik, jasurlik va hayotning achchiq haqiqatlarini ochib bera olgan inson edi. Jek asarlarinining aksariyatida o‘z hayotini gavdalantirishga harakat qilar edi. Uning ko‘p sonli hikoyalari va romanlari shimol haqida yozilgan bo‘lib, u bundan huddi ilhom olgandek edi va uning asarlarini sevib o‘quvchilar ham uning ijodidan va albatta shimolning betakror sir-sinoatlaridan boxabar bo‘la olar edi. Zamondoshlari Jek Londonni mehribon va jasur inson sifatida ta’riflagan. Yoshligidan u muhtoj va oilaga yordam berish uchun ishslashga majbur bo‘lganligi va hammani teng huquqqa ega bo‘lishini istab ko‘p asar va hikoyalarida ham shu nafasni ilgari surgan.^[1]

Jek, bolaligida teng huquqli erkaklar orasida teng bo‘lganini eslaydi. Binobarin, adib o‘zining kichik, ammo munosib qahramonlari obrazlarini o‘zgacha bir iliqlik bilan yaratgan bo‘lsa ajabmas.

Ulardan biri eskimos qabilasining o‘n uch yoshli vakili Kish edi. Muallif Amerikaning tub aholisi hayoti bilan qiziqadi, ularning urf-odatlari va turmush tarziga qoyil qoladi^[2] Jek London bu kabi asarlarni yozish uchun shimoliy hududlarga ko‘p sayr qilishiga, u yerdagi aholi bilan suxabt qurishiga va albatta eski adabiyot va qo‘lyozmalarni o‘rganishga muvaffaq bo‘ladi.

“Kish haqidagi ertak” - Jek London ijodida alohida o‘rin tutadigan hikoya. Unda rivoyat, ertak va masallarning xususiyatlari mujassamlashgan. U afsonaviy uslubdagi

“*Bir zamonalr*” so‘zlari bilan boshlanadi. Kish haqidagi afsona ulug‘vor insonlar hayoti haqidagi afsonalarni eslatadi. Hikoyaning axloqiy xarakteri jasurlik, sodiqlik, tenglik va xalqsevarlik asnosidagi masaldir.

Jek London o‘zining bu hikoyasini *afsona* deb ataydi. Izohli lug‘atiga ko‘ra, afsona tarixiy yoki afsonaviy syujetli nasriy asardir.^[3] Shu nuqtai nazardan, Kish afsonaviy tarixiy qahramon sifatida namoyon bo‘ladi.

Mavzu tahlili:

Hikoya uchinchi shaxs tomonidan, hikoya qiluvchidan aytildi. Chunki hikoya qiluvchining og‘zidan tinglash odat edi. Asar esa so‘zlashuv uslubida yozilgan. Hikoyaning mavzusi yosh ovchining kuchli va aqlii hayoti haqidagi hikoyalardir. Bu g‘oya ezgu ishlari bilan asrlar osha esda qolgan mard va odil insonlarga qasidadir. Muallif qissada bir qancha muammolarni ko‘taradi: *vijdon,adolat,xurofot,qabila munosabatlari va boshqalar*.

Bosh qahramon Kish, o‘n uch yoshli bolakay, oljanob va aqlii, deyarli otasidek shijoatli bo‘ladi. U hayot achchiq haqiqatidan aziyat chekkan va allaqachon oila boshig‘i degan sharafga ega bo‘lishga majbur bo‘lgan yigitcha edi.

Aikiga Kishning onasi, xotirjam va tushunadigan ayol. Klosh-Kvan - eskimos qabilasining rahbari. Beam va Bone yosh ovchilardir. Ug-Gluk - yosh Kishning muvaffaqiyatiga hasad qilgan keksa ovchi.

Ekspozitsiyada hikoyachi bu aslzoda, mashhur Kish haqidagi afsona bo‘lishini aytadi. Asar syujeti Kishning kengashdagi nutqi va o‘z-o‘zidan ov qilishga qaror qilishidir. *Kulminatsiya* - muvaffaqiyatli ov sirining ochilishi. *Nihoya* - Kish qabila boshlig‘iga aylanadi.

Hikoya so‘zlashuv tilida hikoya tarzida yozilgan. “Kish haqida ertak” qissasi bizni oliyanoblikka o‘rgatadi, odamlarga muhabbatni tarbiyalaydi, adolatsizlikka qarshi kurashish istagini uyg‘otadi.

Kish haqida ertak - bu Jek London tomonidan yozilgan qisqa hikoya bo‘lib, u birinchi marta 1904-yil yanvar oyida nashr etilgan. Kish o‘z qabilasida taniqli va hurmatga sazovor bo‘lgan buyuk ovchining o‘g‘li edi. Afsuski, Kishning otasi Kesh juda yoshligida vafot etadi. Ko‘pincha bo‘lgani kabi, Kish otasining afsonaviy ekspluatatsiyasi vaqt o‘tishi bilan unutildi.

Ko‘p yillar o‘tgach, bola o‘n uch yoshga to‘ladi. Otasining ovchi sifatidagi mahorati haqidagi ertaklaridan ilhomlanib, o‘ziga bo‘lgan ishonchi va qabila tomonidan to‘plangan oziq-ovqatning kamligidan ruhlanib, qabila boshlig‘ining majlisida qishloq oqsoqollariga murojaat qildi. Qabila oqsoqollariga murojaat qilgan bola erta balog‘atga yetgan deb qaraladi. Kish otasining xotirasini hurmat qilishini va buyuk ovchi bo‘lishini va o‘z xalqi uchun mo‘l-ko‘l go‘sht olib kelishini aytadi. Undan

dastlab nafratlanishadi chunki kichik bir bolaning bu so‘zлari qishloq oqsoqollariga behurmatlikdek ko‘rinadi va ular unga o‘z-o‘zidan ketishiga ruxsat berishadi. Ko‘pchilik undan boshqa xabar olishni kutmagan edi.

To‘rt kundan so‘ng Kish yelkasida yangi o‘ldirilgan go‘shtning ulkan yuki bilan qaytib keladi. Uning tushuntirishicha, butun bir oq ayiqning tana go‘shti qishloqdan bir kunlik yo‘l narida joylashgan. U keying kun hamqishloqlariga go‘sht tomon boshlab borishini aytadi. Lekin qishloqdagagi boshqa erkaklar unga ishonchsizlik bilan qaraydi.

Kish tomonidan yana bir nechta ov sayohatlaridan so‘ng, o‘zi yolg‘iz va qabila uchun juda ko‘p go‘sht olib keladi, qishloq aholisi Kish, shubhasiz, jodugarlik bilan shug‘ullanayotganini pichirlay boshlaydi. Biroq, ular bu an'anaga sodiq qolishdan boshqa iloji yo‘q edi, chunki u hammalarini mo‘l-ko‘l oziq-ovqat bilan ta’minlay boshlagan edi. Kish minnatdor qishloq aholisiga uning uchun boshliqnikiga teng keladigan ulkan uy qurishni buyuradi. Kishning ovchilik qobiliyatining manbasi haqida ko‘proq taxminlar va majlislardan so‘ng, uni ov ko‘rgazmasiga kuzatib borish uchun ikkita poyloqchi ovchi yuborishga qaror qilishadi. Ular qabila kengashi ishona olmaydigan ertakni aytishadi. Lekin bu ikki yigitning gaplariga ishonmaslikning iloji yo‘q edi chunki ularni aynan Kishga xasad qiluvchi Ug-Gluk va qishloq oqsoqoli Kłosh-Kvanning aynan o‘zлari yuborgan edi.

Qaytib kelgach, qabila uni jodugarlikda ayblash uchun Kishning uyiga yig‘iladi. U ularning ayblovlariga yaxshi javob qaytaradi. Kish ovchilik muvaffaqiyatining manbasini tushuntiradi. U nima uchun uzoq vaqt ayiqni poylagani, unga tashlanish uchun ancha vaqt kutganini tushuntirdi.

U nima uchun ayg‘oqchilar uning ayiq uchun muz ustida mayda yumaloq ovqat qoldirganiga guvoh bo‘lganini va nima uchun ayiq tez orada kasal bo‘lib qolganini tushuntirdi. U keyin qanday qilib o‘zini xavf ostiga qo‘ymasdan ayiqni nayzalay olganini tushuntiradi.

Asar Hajm jihatidan kichik hikoya janrida bo‘lsada, u huddi katta romanlardek xulosa qoldiradi. Chunki yozuvchining mahorati tufayli voqelar juda ham keng qamrovda yuz beradi va o‘quvchi uchun bu chinakam sarguzashtga aylanadi.

Muhokama va natijalar:

Hikoyaning badiiy tahliliga keladigan bo‘lsak, u kichik hajmda keng ma’nodagi sirlarni ochib bera olgan hikoyadir. Asarning *ekspozitsiyasi* Qutb dengizi sohillaridagi kichik qabilaning ta’rifi, Kishning otasi haqidagi faktlar, uning oqil va dono bo‘lganligi haqidagi ma’lumotlar bilan boshlanadi. Muallif ekspositsiyada shunday mahoratlari so‘z ishlataladi, ortiqcha tushuntirishlar va murakkab gaplardan qochadi. Asarni ham kattalar va ham bolalar uchun birdek tushunarli qilib yaratadi.

Hikoyadagi yaratilgan *tugun* bu qishloq oqsoqollari tomonidan go'shtni hamma uchun teng taqsimlanmasligi, qariyalar va bevalar och qolishi bo'ladi va bu vaziyatda Kish katta sahnaga chiqib keladi. Haqiqiy tugun uning mahalla oqsoqoqli Klosh-Kvanning uyida qilgan norozilik nutqida bo'ladi. Hikoyani o'qigan o'quvchida endi savol tug'iladi. Kish qanday qilib bu muammoni yecha oladi va qanday qilib va'da berilgan go'shtni xalqiga yetkazib olib keladi.

Voqealar rivoji Kishning to'rt kun davomida yo'q bo'lishi va qishloqdagilar uni o'ldiga chiqarishi bilan baholanishi-yu, uning ulkan go'sht bilan qaytib kelishi bo'ladi. Asardagi voqealar rivoji juda ham mahorat bilan berilgan bo'lib, har bir detaliga ham alohida e'tibor berilgan. *O'quvchida nima uchun? Qanday qilib?* Kabi savollarga o'rin qolmaydi.

Hikoyaning *kulminatsiyasi* Kish ortidan Bim va Boun degan ayg'oqchilarning qo'yilishi bo'lib, ularning javobi Kishning biror bir afsun ishlatayotgani yoki yo'qligini isbotlab berar edi. Shu sababdan muallif ham ular qaytgungacha bo'lgan jarayonni ochiq qoldiradi va bu o'quvchida chinakam kulminasion nuqtani kutish hissini ug'otadi. Va nihoyat barcha sirlar fosh bo'ladi. Bim va Boun ortga qaytib Kishni afsun emas qandaydir ov mahoratidan foydalanib ulkan oq ayiqni holdan toydirgani haqida gapirib berishadi. Dastavval, qishloq oqsoqollari ularning ham gapiga ishonishmaydi, lekin har ikkisining so'zi bu gaplarni tasdiqlaydi va tez orada Kish qishloqqa yana ulkan miqdordagi gosht bilan qaytadi.

Asardagi *yechim* qishloq aholisining Klosh Kvandan so'ng Kishni qishloq oqsoqoli etib saylashni xohlashi va uning adolatini tan olishi bilan nihoyasiga yetadi. Kish o'zi va onasiga atab hashamatli uy quadiradi va keying hayoti davomida rohatda kun kechiradi. Albatt bu hikoya afsona asosida qurilgan hikoya bo'lsada, u yosh bolalardagi shijoat va yetuklikni ko'rsatib bera olgan.

Foydalilanigan adabiyotlar ro'yxati:

1. Федеров А.В. Остовы общей теории перевода (Лингвистический очерк). Издание 3-е, М.: Высшая школа, 1968, стр. 155-157
2. Комилов Н. Бу қадимий санъат. "Таржима санъати" мақолалар тўплами. Т.: Фофор Ғулом номидаги Иржи Ревый. Искусство перевода. М.Прогресс, 1974, стр 49-77
3. Jek London. Kish haqida qissa. – Toshkent.: Yosh Gvardiya, 1979. – 59 b
4. Isakova B.N Magistrlik dissertatsiyasi. – Farg'ona // Lingvistika (ingliz tili), 2023. –29-33 b
5. www.ziyouz.com kutubxonasi.